

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Thirty Second Ordinary Sunday November 11th, 2012

Christ
was offered
once
to take
away
sins



© J. S. Paluch Co., Inc.

Trigésimo Segundo Domingo Ordinario 11 de Noviembre del 2012

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Rafael de Avila	Parochial Vicar
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Taufui Piutau	Pastoral Council Chair
Teresa Navarro	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD/Confirmation Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday

12NOON (Temporarily) & 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Segundo Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:00 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/

BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Thirty-second Sunday in Ordinary Time

The core vocation in the Gospel of Mark is the vocation, or call, to discipleship. Today's Gospel passage provides us with one last example of what the vocation to discipleship means, and one example of what it doesn't mean. A destitute widow shows us that discipleship means following Jesus' way of service, even if it requires giving one's livelihood (or life). The scribes show us by their bad example that discipleship should entail a vocation to extend God's care to those who are most in need.

In our reading from the book of Kings another widow and her son are close to death. They, too, give what little they have, but they are rewarded by Elijah with food enough for a year. And the reading from the Letter to the Hebrews reminds us that Jesus sacrificed his life "to bring salvation to those who eagerly await him" (Hebrews 9:28).

"SHE CONTRIBUTED ALL SHE HAD"

Throughout the year we have seen in Mark's Gospel a pervading focus on the meaning and cost of discipleship. It is our core vocation as Christians to follow Jesus' way of loving service, and accept whatever sacrifices or suffering that may entail. In today's Gospel reading a destitute widow acts as a Christ-like figure to show us the extremes to which our Christian vocation may lead us. Like Jesus, the widow contributes "her whole livelihood" (her life?) in sacrifice to God (Mark 12:44). We see, however, that she is receiving nothing to make her sacrifice worthwhile. The scribes are taking advantage of her, and God will not be pleased.

Unlike the widow, Jesus' sacrifice brought eternal reward to him and to all humankind. Our Christian vocation calls us to give our lives as Jesus did. We give, not in hope of being rewarded, but in thanksgiving for the gift already given--the salvation and loving kindness shown to us in the sacrifice of Jesus Christ. We give knowing that we may face suffering, as Jesus did, but trusting that God will respond in mercy and love.

THE FATHERLESS AND THE WIDOW GOD SUSTAINS

Today's psalm (146:9) describes the response of God to those who are in need: "The LORD protects strangers. / The fatherless and the widow he sustains, / but the way of the wicked he thwarts." The woman in our reading from the first book of Kings acted in God's way by protecting the stranger, Elijah. Elijah, in turn, extended God's care by sustaining the widow and her son. The scribes in the Gospel, however, do nothing to sustain the widow who contributed "all she had, her whole livelihood" (Mark 12:44). Instead they profited from her devotion. How does the vocation to discipleship require us to act toward those in need? How are you called to extend God's protection and care in your part of God's world?

Trigésimo Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

La vocación central en el Evangelio de Marcos es la vocación o llamada al discipulado. El pasaje de hoy Evangelio nos ofrece un último ejemplo de lo que la vocación al discipulado medios, y un ejemplo de lo que no significa. Una viuda indigente nos muestra que el discipulado significa seguir el camino de Jesús de servicio, incluso si se requiere dar un medio de vida (o la vida). Los escribas nos muestran con su mal ejemplo que el discipulado debe implicar una vocación de ampliar la atención de Dios a aquellos que más lo necesitan.

En nuestra lectura del libro de los Reyes otra viuda y su hijo están cerca de la muerte. Ellos, también, dar lo poco que tienen, pero que son recompensados por Elías con comida suficiente para un año. Y la lectura de la carta a los Hebreos nos recuerda que Jesús sacrificó su vida "para salvar a los que lo esperan" (Hebreos 9:28).

"HA ECHADO TODO LO QUE TENÍA"

A lo largo del año hemos visto en el Evangelio de Marcos un énfasis dominante en el significado y costo de ser discípulo. Es nuestra vocación central como cristianos seguir el camino de tierno servicio de Jesús y aceptar cualquier sacrificio o sufrimiento que eso implique. En la lectura de hoy del Evangelio una viuda indigente actúa como una figura parecida a Cristo para mostrarnos los extremos hasta los que nuestra vocación cristiana nos puede llevar. Como Jesús, la viuda echa "todo lo que tenía para vivir" (¿su vida?) en sacrificio a Dios (Marcos 12:44). Vemos, sin embargo, que ella no recibe nada que haga que su sacrificio valga la pena. Los escribas se están aprovechando de ella y Dios no estará satisfecho.

A diferencia de la viuda, el sacrificio de Jesús le trajo una recompensa eterna a él y a toda la humanidad. Nuestra vocación cristiana nos llama a dar nuestra vida como Jesús lo hizo. Damos, no con la esperanza de ser recompensados, sino en agradecimiento por el don que ya recibimos -la salvación y la tierna bondad que se nos demostró en el sacrificio de Jesucristo. Damos sabiendo que podemos enfrentar el sufrimiento, como Jesús lo hizo, pero confiando en que Dios responderá con su misericordia y amor.

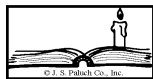
DIOS REANIMA AL HUÉRFANO Y A LA VIUDA

El salmo de hoy (146:9) describe la respuesta de Dios a los necesitados: "Da el SEÑOR protección al forastero, / y reanima al huérfano y a la viuda, / mas desvía el camino de los malvados". La mujer en nuestra lectura del primer libro de Reyes actuó como lo haría Dios protegiendo al forastero, Elías. Elías, a su vez, extendió el cuidado de Dios dándoles alimento a la viuda y a su hijo. Los escribas del Evangelio, sin embargo, no hicieron nada para ayudar a la viuda que echó "todo lo que tenía para vivir" (Marcos 12:44). Por el contrario, se aprovecharon de su devoción. ¿Cómo nos pide que actuemos la vocación de ser discípulos ante los necesitados? ¿Cómo se te llama a brindar la protección y el cuidado de Dios en tu parte del mundo de Dios?



READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Ti 1:1-9; Ps 24:1b-6; Lk 17:1-6
- Tuesday:** Ti 2:1-8, 11-14; Ps 37:3-4, 18, 23, 27, 29; Lk 17:7-10
- Wednesday:** Ti 3:1-7; Ps 23:1b-6; Lk 17:11-19
- Thursday:** Phlm 7-20; Ps 146:7-10; Lk 17:20-25
- Friday:** 2 Jn 4-9; Ps 119:1-2, 10-11, 17-18; Lk 17:26-37
- Saturday:** 3 Jn 5-8; Ps 112:1-6; Lk 18:1-8
- Sunday:** Dn 12:1-3; Ps 16:5, 8-11; Heb 10:11-14, 18; Mk 13:24-32



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Ti 1:1-9; Sal 24 (23):1b-6; Lc 17:1-6
- Martes:** Ti 2:1-8, 11-14; Sal 37 (36):3-4, 18, 23, 27, 29; Lc 17:7-10
- Miércoles:** Ti 3:1-7; Sal 23 (22):1b-6; Lc 17:11-19
- Jueves:** Filem 7-20; Sal 146 (145):7-10; Lc 17:20-25
- Viernes:** 2 Jn 4-9; Sal 119 (118):1-2, 10-11, 17-18; Lc 17:26-37
- Sábado:** 3 Jn 5-8; Sal 112 (111):1-6; Lc 18:1-8
- Domingo:** Dn 12:1-3; Sal 16 (15):5, 8-11; Heb 10:11-14, 18; Mc 13:24-32

WEEKLY CALENDAR / CALENDARIO SEMANAL

Sunday, November 11th Domingo

- 2PM Marriage Movement (ST. MICHAEL)
- 6PM Couples for Christ Assembly (MAIN HALL)
- 7PM Practica—Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)

Monday, November 12th Lunes

- 6PM Alcoholicos Anónimos— Grupo Serenidad (SG)
- 7PM Practica—Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)
- 7PM Señor De Esquipulas (UPPER ROOM)
- 7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
- 7PM Talleres de Oración (UPPER RM)
- 7PM Junta de Grupo de Apoyo Latino (MH)

Tuesday, November 13th Martes

- 2PM Alcoholicos Anónimos— Grupo Serenidad (SG)
- 6PM Confirmation Classes— *starting with Mass* (ALL HALLS)
- 8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Wednesday, November 14th Miércoles

- 6PM-9PM Our Lady's Prayer Group (Rosary, Confessions, & Mass)
- 6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)

Thursday, November 15th Jueves

- 2PM Alcoholicos Anónimos— Grupo Serenidad (SG)
- 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
- 7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL)
- 7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)
- 8PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Friday, November 16th Viernes

- 2PM Alcoholicos Anónimos— Grupo Serenidad (SG)
- 5:30PM Alma de Cristo (UPPER ROOM)
- 7PM La Purisima (ST. MICHAEL HALL BIG RM)
- 7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

Saturday, November 17th Sábado

- 9AM CCD Classes/ Catecismo (ALL HALLS)
- 11AM Baptismal Class (CHURCH)

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA



Starting November all the masses are for all of our loved ones who have already passed away. If you wish to add your loved ones to the November masses we have placed envelopes in the vestibule, please take one, fill it out and drop it off on the collection basket during any of the masses or you can drop it off at the office. With the exception of Vigil masses on Saturday and Sundays. We will only take intensions for health, birthday, anniversary, etc.



Comenzando Noviembre todas las misas son por todos nuestros seres queridos que ya han fallecido. Si usted desea agregar a sus seres queridos a las misas de Noviembre, por favor llene uno de los sobres que están en el vestíbulo, llénelo y lo puede dejar en una de las canastas de colección en misa, o lo puede dejar and la oficina. Con la excepción de las misas de Vigilia los Sábados y los Domingo. Solo tomaremos intenciones por salud, cumpleaños, aniversario, etc.

Saturday, November 10th, Sabado

4:30PM Yolanda & Veniranda (Birthday)

Sunday, November 11th, Domingo

10AM Marco Diaz (Salud)

A GOOD STORY

Christianity is the story of beggars who tell other beggars where to find bread.—Anonymous



UNA BUENA HISTORIA

La fe cristiana es la historia de unos mendigos que les dicen a otros mendigos dónde encontrar pan.—Anónimo

PERPETUAL ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT (24/7)

"In His Presence is fullness of joy" Ps. 16:11b
"For where your treasure is, there will your heart be also." Luke 12:34
"Be still and know that I am God." Ps.46:10

ADORACION PERPETUA DEL SANTISIMO SACRAMENTO



Saint for the month of November in the Year of the Faith

St. Frances Xavier Cabrini, M.S.C.

Missionary and founder of the Missionary Sisters of the Sacred Heart of Jesus
Francis Xavier Cabrini was born into a family of thirteen children. Due to health reasons, her first request to join a religious community was refused, but she was finally able to take her vows in 1877. Soon after being named prioress of the Missionary Sisters of the Sacred Heart, she was urged by Pope Leo XIII to become a missionary in the United States. However, the house that had been promised to her for an orphanage was unavailable when she reached New York City, and the archbishop advised her to return to Italy. Frances departed from the archbishop's residence all the more determined to stay and establish that orphanage. And she did. In 35 years, Frances Xavier Cabrini founded 6 institutions for the poor, the abandoned, the uneducated and the sick, and organized schools and adult education classes for formation in the Catholic Faith. She died of malaria in her own Columbus Hospital in Chicago in 1917. She was the first United States Citizen to be canonized, and she is known as the patron saint of immigrants.

Santa Francisca Javier Cabrini, M.S.C.

Misionera y fundadora de las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón de Jesús
Francisca Javier Cabrini nació en una familia de trece hijos. Debido a razones de salud, su primera solicitud para unirse a una comunidad religiosa se negó, pero finalmente fue capaz de tomar sus votos en 1877. Poco después de ser nombrada superiora de las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón, fue instada por el Papa León XIII para convertirse en una misionera en los Estados Unidos. Sin embargo, la casa que había sido prometida para un orfanato no estaba disponible cuando llegó a Nueva York, y el arzobispo le aconsejó regresar a Italia. Francisca salió de la residencia del arzobispo aún más decidido a quedarse y establecer que orfanato. Y así lo hizo. En 35 años, Francisca Javier Cabrini fundó 6 instituciones para los pobres, los abandonados, los ignorantes y los enfermos, y las escuelas organizadas y clases de educación de adultos para la formación en la fe católica. Ella murió de malaria en su propio hospital de Colón en Chicago en 1917. Ella fue la primera ciudadana estadounidense en ser canonizada, y es conocida como el santo patrono de los inmigrantes.



YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

**Saturday and Sunday November 3rd & November 4th
1st Collection \$3,761.50 2nd Collection \$1,388.10**

PRAYER OF THE WEEK

Almighty and merciful God,
graciously keep from us all adversity,
so that, unhindered in mind and body alike,
we may pursue in freedom of heart
the things that are yours.

Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
one God, for ever and ever.

Reflection question:

How does adversity hinder me from pursuing the things of God?

Collect text from the English translation of The Roman Missal, (c) 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.
Copyright (c) J. S. Paluch Company, Inc.

ORACIÓN DE LA SEMANA

Ayúdanos, Señor,
a dejar en tus manos paternas
todas nuestras preocupaciones,
a fin de que podamos entregarnos
con mayor libertad a tu servicio.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

Pregunta de reflexión:

¿Cómo mis preocupaciones me impiden entregarme al servicio de Dios?

Tomado del Misal Romano, décimo quinta edición (c) 2006, Comisión Episcopal Mexicana, publicado por Obra Nacional de la Buena Prensa, México, D.F. Usado con permiso.
Copyright (c) J. S. Paluch Company, Inc.

Mercy High School

All the 6th, 7th, and 8th grade families are invited to the Mercy High School, Burlingame, Parent-Student Open House which will be held on:

Sunday, November 18, 2012 from 12:30 to 3pm.

Mercy is an all-girls Catholic, college preparatory high school located at 2750 Adeline Drive in Burlingame.

For more information contact:

Franchesca Ohanessian
Director of Admission at (650) 762-1114 or
Visit our website at www.mercyhsb.com

CULTIVO UNA ROSA BLANCA

Cultivo una rosa blanca, en julio como en enero,
Para el amigo sincero, que me da su mano franca,
Y para el cruel que me arranca el corazón con que vivo,
Cardo ni oruga cultivo, cultivo una rosa blanca.

--José Martí

